



DE **Gebrauchsanweisung**
FR **Mode d'emploi**
IT **Istruzioni per l'uso**

Rauchmelder Smart
Détecteur de fumée Smart
Rilevatore di fumo Smart



Art. Nr. 25984.01 / 108951

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Indice dei contenuti

Willkommen_____	3	1. Aperçu des appareils_____	13
Rechtliche Hinweise_____	3	2. Mise en service_____	14
Sicherheitshinweise_____	3	3. Remplacer les piles_____	15
Sicherheitshinweise_____	4	4. Nettoyage_____	15
Batterien - entfernen_____	5	5. Dépannage_____	16
5 Jahre Garantie für Gerät_____	5	Caractéristiques techniques_____	16
Entsorgung/Umweltschutz_____	5	Benvenuti_____	17
1. Geräteübersicht_____	6	Note legali_____	17
2. Inbetriebnahme_____	7	Avvertenze di sicurezza_____	17
3. Batterien wechseln_____	8	Avvertenze di sicurezza_____	19
4. Reinigung_____	8	Batterie - rimovibili_____	19
5. Fehlerbehebung_____	9	5 anni di garanzia per l'apparecchio_____	19
Technische Daten_____	9	Smaltimento dei rifiuti/Tutela	
Bienvenue_____	10	dell'ambiente_____	20
Mentions légales_____	10	1. Panoramica dei dispositivi_____	21
Consignes de sécurité_____	10	2. Messa in funzione_____	22
Consignes de sécurité_____	11	3. Sostituzione delle batterie_____	23
Piles - amovibles_____	12	4. Pulizia_____	23
Garantie de 5 ans pour l'appareil_____	12	5. Risoluzione dei problemi_____	24
Gestion des déchets/Protection de		Dati tecnici_____	24
l'environnement_____	12		

Bienvenue

Vous êtes exigeant et achetez des produits de qualité – la qualité signée LANDI. Ce produit est absolument sûr et durable s'il est utilisé correctement. Une utilisation fiable n'est toutefois possible que si vous lisez attentivement cette notice d'utilisation et ses consignes de sécurité et si vous agissez en les respectant. Conservez cette notice d'utilisation pour la consulter ultérieurement, ainsi que l'emballage d'origine en cas de transmission de ce produit. Nous voulons que votre choix continue de se porter à l'avenir sur les appareils et produits LANDI.

Mentions légales

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à la conception, à l'équipement et aux données techniques, et nous ne pouvons être tenus responsables des erreurs éventuelles.

Il est interdit d'apporter des modifications à l'appareil, à l'antenne ou à la configuration radio (par exemple, micrologiciel non approuvé/modifications) qui pourraient influencer la puissance d'émission, l'utilisation des fréquences ou le comportement radio. De telles modifications peuvent entraîner un fonctionnement non conforme et des interférences non autorisées.

LANDI décline toute responsabilité en cas de perte de données. Protégez votre maison intelligente contre tout accès non autorisé : modifiez les mots de passe par défaut (passerelle/connexion web/administrateur). Utilisez le Wi-Fi avec un cryptage à jour. Installez les mises à jour du micrologiciel/logiciel. Avant de céder/mettre au rebut l'appareil : réinitialisez-le et déconnectez les couplages/comptes cloud.

L'appareil sert à détecter la concentration de fumée dans l'air ambiant afin d'alerter rapidement en cas de risque d'incendie. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Consignes de sécurité

- Veiller à une ventilation suffisante afin que l'appareil ne surchauffe pas.
- Si l'appareil est utilisé à des fins autres que celles prévues, mal utilisé ou réparé de manière non conforme, aucune responsabilité ne peut être assumée pour les dommages survenus. Dans ce cas, la garantie est annulée.
- Vérifiez l'appareil, le cordon d'alimentation et la rallonge avant chaque utilisation afin de détecter d'éventuels dommages. Ne mettez jamais en service des appareils endommagés (y compris les cordons d'alimentation) – faites-les réparer ou remplacer par le fabricant, son service après-vente ou des spécialistes qualifiés. N'ouvrez jamais l'appareil vous-même – risque de blessure !

- Ne pas introduire les doigts ou des objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas couvrir les ouvertures de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité d'eau (par exemple, baignoire, lavabo). Ne pas exposer à la pluie/l'humidité. Utiliser uniquement avec les mains sèches.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenir l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Les matériaux d'emballage (par exemple, les sacs en plastique) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants.
- N'exposez pas l'appareil à un ensoleillement intense.
- Utiliser uniquement dans des pièces dont la température est comprise entre 0 et 40 °C.
- Utiliser uniquement dans un endroit sec.
- L'appareil est destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.
- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, un manque d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers associés. Les travaux de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas d'accessoires non recommandés/vendus par le fabricant.



Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.

- Cybersécurité : modifiez les mots de passe ou codes PIN prédéfinis – le cas échéant – immédiatement après la mise en service. Installez régulièrement les mises à jour disponibles du micrologiciel ou des applications. Pour les autres appareils du réseau, choisissez uniquement des fabricants de confiance. Utilisez si possible le protocole WPA2/3 dans la configuration Wi-Fi. Il est recommandé de modifier le nom de réseau (SSID) par défaut du réseau Wi-Fi.

N'activez le Bluetooth qu'en cas de besoin et désactivez-le après utilisation. Effectuez des appairages exclusivement avec des terminaux de confiance et ne confirmez les demandes de connexion qu'en cas d'attribution claire. Supprimez de la liste des appareils les appareils appairés dont vous n'avez plus besoin.

- La batterie ne doit pas être remplacée par un modèle incompatible. Jeter une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou la broyer ou la découper mécaniquement peut provoquer une explosion. Laisser une batterie dans un environnement soumis à des températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Attention ! Si la batterie est remplacée par un modèle incompatible, il existe un risque d'incendie !

Garantie de 5 ans pour l'appareil

La garantie commence à la date d'achat d'un article et expire 5 ans après la date indiquée sur le ticket de caisse. Ce droit à la garantie est également maintenu si un appareil a été remplacé par un nouveau pendant cette période. À l'exception des pièces d'usure.

Gestion des déchets/Protection de l'environnement



Ce symbole signifie que vous ne devez en aucun cas jeter cet appareil, ainsi que les piles et les batteries rechargeables, avec les ordures ménagères. Les substances nocives contenues dans les piles ou les batteries rechargeables sont indi-



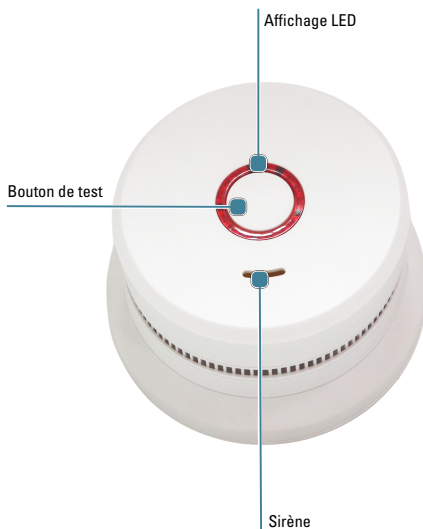
quées sous la poubelle par leur symbole chimique (Hg – mercure ; Cd – cadmium ; Pb – plomb) lorsque certaines valeurs limites sont dépassées. Renseignez-vous et utilisez uniquement les points de collecte officiels de votre commune. En cas d'élimination non contrôlée, des substances nocives peuvent s'échapper et mettre en danger la chaîne alimentaire, la flore, la faune et la santé. Vous êtes donc légalement tenu de remettre cet appareil, ainsi que les piles et les batteries rechargeables, à un point de collecte ou à une succursale LANDI, où une élimination et un recyclage appropriés, conformes aux directives de l'OFEV, sont garantis.

1. Aperçu des appareils

Comment intégrer mon appareil dans le réseau Smart Home ?



L'appareil



2. Mise en service

Configurer l'appareil mobile

2.1



Connecter l'appareil mobile au Wi-Fi



Connectez le smartphone au réseau Wi-Fi auquel l'appareil doit être connecté.

2.2



Télécharger l'application « Smart Life », s'inscrire ou se connecter

Configurer l'appareil



Positionner le détecteur de fumée au centre de la pièce. Éviter les emplacements suivants :

- Trop près des murs/coins
- Dans des pièces/environnements humides
- À proximité de hottes aspirantes
- À proximité de lampes fluorescentes
- À proximité de sources de chaleur rayonnantes

2.3



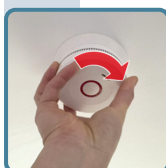
Tourner le support dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le retirer

2.4



Fixer le support au plafond

2.5



Insérer le détecteur d'incendie et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche

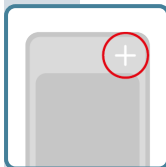
2.6



Appuyer 3 fois rapidement sur le bouton de test pour démarer la configuration du réseau

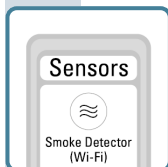
Connecter l'appareil

2.7



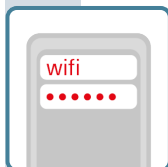
Ajouter l'appareil à l'application

2.8



Ajouter l'appareil via la liste manuelle

2.9



Suivez les instructions de l'application et saisissez les données d'accès de votre réseau Wi-Fi lorsque vous y êtes invité.



Suivez les instructions de l'application jusqu'à ce que l'appareil soit configuré.

3.3



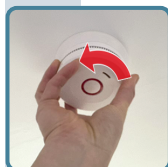
Insérer le détecteur d'incendie et le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche

4. Nettoyage

Éteignez l'appareil et débranchez-le. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux humidifié à l'eau. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

3. Remplacer les piles

3.1



Tourner le détecteur de fumée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le retirer

3.2



Remplacer les piles
(2x CR14505 3V)

5. Dépannage

Le détecteur de fumée ne se connecte pas

- Avez-vous inséré des piles correctes avec la polarité correcte ?
- Utilisez-vous le Wi-Fi 2,4 GHz ?
- Appuyez sur la touche SET pendant 5 secondes, puis réessayez.

Un bip retentit toutes les 33 secondes

- La durée de vie de 10 ans de la pile du détecteur est atteinte. Remplacez complètement l'appareil !

Deux bips retentissent toutes les 33 secondes

- Mode erreur : retirez l'appareil, dépoussiérez-le et remettez-le en place. Si l'erreur persiste : contactez le fabricant.

Trois bips retentissent toutes les 33 secondes

- Remplacer les piles du module Wi-Fi. (2x CR14505 3 V)

Température de fonctionnement	0 °C ~ 50 °C
Humidité de fonctionnement	0 - 95 % HR
Niveau sonore	> 85 dB/3 m
Dimensions	113,5 x 113,5 x 47 mm
Poids	env. 222 g
Bande de fréquences	2412–2472 MHz
Puissance d'émission max.	11,58 dBm
Durée de vie	10 ans max.

Caractéristiques techniques

Tension	3 V
Courant d'alarme	< 50 mA
Courant de repos	< 7 µA

[illegible]



Weitere Angaben zur Vervollständigung
der EG-Konformitätserklärung
Informations complémentaires pour rem-
plir la Déclaration CE de conformité
Ulteriori informazioni sul completamento
della Dichiarazione CE di conformità

In Übereinstimmung mit den Europäischen
Richtlinien für Sicherheit.

Conforme aux Directives européennes en
matière de sécurité.

In conformità alle Direttive Europee per la Sicurezza.

Berücksichtigte Richtlinien/Normen:

Normes/Directives européennes considérées:

Normi/Direttive Europee considerate:

(RED) 2014/53/	EN IEC
EU	62368-1:2024+A11:2024
2011/65/EU	EN IEC 62311:2020
(EU)2015/863	EN 55032:2015+A11
	EN 50130-4:2011+A1
	EN 301 489-1
	V2.2.3(2019-11)
	EN 301 489-17
	V3.3.1(2024-09)
	EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
	EN 18031-1:2024
	EN IEC 63000:2018

Vertrieb
Distribution
Distribuzione



LANDI Schweiz AG
Schulriederstrasse 5
CH-3293 Dotzigen
www.landich.ch

Bezeichnung/Typ: Smoke Alarm
Désignation/Type: DL431W26051100001-8960
Designazione/Tipo: Art. Nr. 25984.01 / 108951

Baujahr: 2026

Année de construction :

Anno di costruzione:

Benannte Stelle:

Organisme notifié:

Organismo notificato:

TÜV Rheinland InterCert Kft., Product Certification Body,
Gizella út 51-57

H-1143 Budapest

1008, +36 1 461 1100, tuv@hu.tuv.com, www.tuv.com

Hersteller/Bevollmächtigter:

Fabricant/Mandataire:

Fabbicante/Mandatario:

Dotzigen, 30.04.2026

Marco Franic, PGM

Roland Hugli, PGM

Dokumentationsbevollmächtigte:

Personne autorisée à constituer
le dossier technique:

Rappresentante autorizzato
per la documentazione:

Dotzigen, 30.04.2026

Marco Franic, PGM

Roland Hugli, PGM

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verant-
wortung des Herstellers ausgestellt.

La présente déclaration de conformité est établie sous
la seule responsabilité du fabricant.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sot-
to la responsabilità esclusiva del fabbricante.